港青敦煌實習之行(上)

走進「沙漠中的美術館」感受中華文化色彩

2019年的夏天,無論對於學生還是社會其他階層的人來說,都比過往幾年不一樣。今年的暑 假,社會上出現了紛爭,香港市民多了一點情緒、一點憤怒、一點嘆息。有人「無悔青春」虛度 光陰,甚至肆意上街破壞、發洩不滿、破壞社會安寧,卻也有另一部分的年輕人把握青春,用最 美好的時光追逐夢想,將目光投向神州大地,遠赴甘肅省敦煌市,深入窺探擁有「沙漠中的美術





開一貫的生活方式、離開豐富的 專家學習,從藝術、文化、歷史和信 仰等多角度探討莫高窟,最後當上當 不一的洞窟故事,將敦煌文化的一點 一滴滲透在遊客的記憶當中。

修讀中國語文教育學系的佘思維、 國語言及文學,副修歷史和日文的陳 柔李以及修讀比較及公眾歷史學文學 碩士的陳雪兒這四位學員,分享到計 劃中收穫洞窟壁畫的臨摹和修復過 程、石窟數碼化、數據採集以及保育 等方面的知識,探索了更多莫高窟的 過去、將來以及可能性。更重要的是 計劃讓她們遇見對文化執着的人,堅 定在中華文化、傳承上的信念,甚至 將「莫高精神」帶回香港。

被石窟背後的故事吸引

敦煌作為絲綢之路的咽喉,它記錄 了中西方古代頻繁的互動交流,匯聚 了多元文化,奠定了佛教的基礎,從 壁畫中散發出佛教的藝術氣息,也可 以從中了解到當時的歷史和故事。 「我一直從政治和經濟層面去認識莫 高窟,因為那就是我們教科書所規定 的面向。但是這次來到莫高窟就從藝 術層面了解到不同朝代不同的特 色。」陳柔李憶述在敦煌下飛機的時

「以前看照片,我覺得敦煌是一個 沙洲,很多沙漠、很多沙的地 方……」曾經去過西藏,對於西北充 滿憧憬的佘思維,本來只想一睹敦煌 的風景,這次的計劃除了讓她親眼目 睹莫高窟的壯麗,也對敦煌本地居民 多了一份敬重之心。「通過這個計劃 我身心感受到這裡的人很有素養,素 養來自於他們對本土的生活充分了 解,還很有歷史基礎,即使是一個普 通人,他們都可以詳細給人講述有關 莫高窟的故事。」

在真正踏入莫高窟之前,大部分遊 客都會先到莫高窟數字展示中心,遊 客可以從中對莫高窟有一個初步的認 識,也是敦煌人過去致力將莫高窟數 碼化的成果。佘思維覺得莫高窟有別 於其他旅遊景點,它不但讓人去旅遊 和拍照,還是一個能夠深切體會文化 瑰寶的地方。當地的導賞員會將莫高 **窟塑像的結構、經變畫的故事、佛教**

史跡等資訊帶給遊客,讓他們能夠感 染本土氣息,懂得尊重當地的文化。

因為日本作家井上靖寫的小説《敦 刻。」從此顛覆了陳柔李對敦煌的認

佩服當地人文化保育的毅力

陳柔李環記得有一次坐計程車的時 候與司機聊天,得知三十年前敦煌的 旅遊業還沒有興起,司機曾經每一天 都出入洞窟,幫忙修建莫高窟,而每 天離開之前也會在塑像面前跪拜、叩 頭,表示尊重。僅僅在車上的一席 話,彷彿改變了她的一些價值觀,也 讓她有了深刻的反思。「這個親身經 歷的過程,並不是你在房間裡對着電 腦就可以得到的生活體驗。」而對於 自己也可以親身將莫高窟的故事在遊 客當中傳承,她坦言相比起論文拿A更 要開心。

在大沙漠中仍然能夠閃 耀光芒、展現魅力,敦 煌從四世紀到十四世紀 除了享受過

佘思維

繁華盛世,也經歷過興衰、沒落,它 的靈魂得以延續至今, 背後全靠對敦 復。「敦煌讓我感動的地方是當地人 對於文化保育的毅力,他們對莫高窟 的貢獻令人肅然起敬,我相信真的要 很愛莫高窟的心才可以堅持下來。|

宋珮怡憶述。 除了修復壁畫,地仗層的根基也需 要打好。即使壁畫畫得再生動,要是 工匠沒有把地仗層建好,壁畫的保質 期就沒有辦法保證,同時難以預防壁 畫的病變以及坍塌。「這份努力一點 也不顯眼,甚至沒有人看得見。」陳 雪兒覺得地仗層與壁畫背後的關係和 鮮為人知的付出,是比壁畫上的故事 更讓人感動。

陳柔李

■莫高窟的塑像得以保存下來有賴敦煌人對文化的熱誠





■洞窟裡面的壁畫訴說着不同朝代的故事

■敦煌莫高窟數字展示中心。



找到敦煌與香港的共性 東西多元文化交融之地

現在準備當老師的佘思維,形容自 己是一個喜歡往外走的人。計劃讓她 親眼看見前人對莫高窟的犧牲和保 護,感受到「莫高精神」:在困難 的時候也不會輕易放棄。「我希望 回到香港後,我能夠傳承到這一份 『莫高精神』。」佘思維在計劃結 束以後還需要在自己專業上繼續實

習,她希望以後在課堂上,都可以 有機會跟學生分享這份精神, 甚至能夠 帶遊學團,再次來到莫高窟當學生的 導賞員。「我覺得敦煌莫高窟不單單 是中國文化那麼簡單,它還混合了 來自西域的文化,有時看到飛天有 中原和西域的元素,就會覺得這 個是一個很有趣的文化教育。」

「敦煌人自己很喜歡 這個地方,也很驕傲自己是敦 煌人。」希望以後從事文化事業的陳 雪兒,在敦煌的體驗中更肯定以後自己會 繼續推廣文化。對於香港是文化沙漠的説法 她並不同意,甚至覺得香港和敦煌非常相似,因為 香港同樣是一個中西交融之地,匯聚多元文化和民族, 在經濟上是集散地。然而, 她覺得在香港歷史教育當中,大 部分人只重視殖民時期,而忽略其實香港的文化也可以追溯到新 石器時代。莫高窟是敦煌比較明顯的一個歷史建築,人們都聚焦於 同一目標,而香港卻有太多。「我覺得香港還在尋找階段。」陳雪兒從 這次計劃裡面意識到,要推動香港文化、讓香港人覺得文化的珍貴,是需要 在整體風氣上作出調整,因為在這個意識上的根基不夠扎實,她一再強調文化 是需要累積的。「敦煌和香港都容納着不同的文化,但從香港可以探索到什麼 呢?有什麼可以彰顯呢?是需要大家一起去尋找的。」陳雪兒希望有一天香港也 能夠有專職的導賞員去認識香港歷史。因為專職的講解員既會有知識上的訓練,也會 有學習溝通的技巧,就不單單將知識傳遞,同時也可以引起大眾對香港文化的興趣

「香港有很多不同類型 的書,但是敦煌就只有有關 敦煌的書。」陳柔李提到敦 煌研究院院長趙聲良鼓勵他 們看更多的書,因為裡面有 關敦煌莫高窟大小的事都能 在書中找到答案。「我還是希 望將來可以做研究。」陳柔李 覺得敦煌學是一個很大的學 問,但是敦煌過去卻有很長一 段時間在日本,而不是在中國 受到關注。陳柔李自己本身有 學日語,她覺得這個優勢能夠讓 她走進敦煌學,成為研究的範 圍。因為莫高窟所傳揚的精神包

鑽研。

宋珮怡

源、變遷和怎樣形成今天我們看見中國式的佛教都可以 在壁畫和文書上追溯。」副修佛學、也相信佛教的宋 珮怡,對敦煌的佛教歷史、發展和傳承過程尤其感 興趣。而她覺得自己非常幸運,因為開始導賞的第 一天她就要給香港遊客講解莫高窟,讓她倍感親 切,甚至遇上同樣相信佛教的婆婆給她送上鼓 勵。「計劃中我們整天説要實踐推廣敦煌文 化,我覺得我至少做到一兩次。」計劃除 了讓她有機會親身帶着遊客認識莫高 窟,還拉寬了她的思維,確定了自 己回香港以後將會繼續在佛教藝 術方面的追求,甚至在香港 推廣敦煌文化,將敦煌 文化的種子栽種在 她的生活當 含了太多智慧、也需要長時間去 中。

「從四世紀開始佛教就從印度傳入敦煌,佛教的起